

GOTTESDIENSTE / MESSES / MESSE / MISAS

	26.12.2020–01.01.2021	02.01.–08.01.2021	
Samstag Samedi Sabato Sábado	26.12.2020 09.30 Messe, St. Maria, Krypta 17.00 Messa, S. Maria	02.01.2021 17.00 Messa, S. Maria 18.30 Messa, S. Maria Geburt, Lyss	Samstag Samedi Sabato Sábado
Sonntag Dimanche Domenica Domingo	27.12.2020 Heilige Familie/Sainte Famille 09.30 Messe, Lengnau 09.45 Kommunionfeier, Bruder Klaus 10.00 Messe, Ste-Marie 10.00 Messe, La Neuveville 10.30 Messa, Cristo Re 11.30 Misa en castellano, San Nicolás 17.00 Missa português, Ste-Marie	03.01.2021 Epiphanie 09.30 Messe, Pieterlen 09.45 Kommunionfeier, Bruder Klaus 10.00 Messe, Ste-Marie 10.00 Messe, La Neuveville 10.30 Messa, Cristo Re 11.30 Misa en castellano, San Nicolás 17.00 Missa português, Ste-Marie	Sonntag Dimanche Domenica Domingo
Dienstag Mardi Martedì Martes	29.12.2020 09.00 Messe, Christ-Roi, chapelle	05.01.2021 09.00 Messe, Christ-Roi, chapelle	Dienstag Mardi Martedì Martes
Mittwoch Mercredi Mercoledì Miércoles	30.12.2020 09.00 Messe, Ste-Marie, crypte	06.01.2021 09.00 Messe, Ste-Marie, crypte 09.45 Messe, Schlössli Pieterlen 18.30 Messa/Misa (I/E), Cappella Missione	Mittwoch Mercredi Mercoledì Miércoles
Donnerstag Jeudi Giovedì Jueves	31.12.2020 17.00 Messe, St. Maria, Krypta 17.00 Messe, St-Nicolas 17.00 Messa/Misa (I/E), Cappella Missione	07.01.2021 09.00 Messe, St-Nicolas	Donnerstag Jeudi Giovedì Jueves
Freitag Vendredi Venerdì Viernes	01.01.2021 10.00 Messe, Deutsch, Christ-König, Kirche 10.00 Messe, français, Christ-Roi, grande salle paroissiale 10.30 Messe, Lengnau	08.01.2021 08.45 Messa, Cappella della Missione 17.00 Ador./ Confessions, Ste-Marie, crypte 18.00 Messe, Ste-Marie, crypte	Freitag Vendredi Venerdì Viernes